Presented by:

SEA OTTER SCANS

Translator/QC: ruggia
Clean/ Typeset:
DanReadsManga

@SeaOtterScans

SeaOtterScans.com

第23話
TAISHO 12 (1923) MID SEPTEMBER.
IT'S BEEN 5 DAYS SINCE WE RETURNED HOME
YUZU NEE-SAMA!!
I FINISHED SWEEPING THE YARD.
WHAT DO YOU WANT ME TO DO NEXT?
Bow
THANK YOU SO MUCH YOU SHOULD TAKE A BREAK
Bow

NOT AT ALL!! YUZU NEE-SAMA IS AN INJURED PATIENT.
LET THIS TAMAKO TAKE CARE OF THE CHORES AND GO GET SOME REST
TAMAKO DECIDED TO STAY AT OUR PLACE FOR A WHILE BECAUSE SHE WAS WORRIED ABOUT YUZU
IT WILL BE VERY DIFFICULT TO TAKE CARE OF ONII-SAMA BY YOURSELF WHEN YOU AREN'T YET FULLY RECOVERED.
I WILL HELP TOO
I'M ALL GOOD NOW
IT'S FINE!
HUMPH
Glance

HA HA HA HA HA
AHA-HA-HA
RYO'S BROTHERS ARE HERE TOO

DON'T COPY ME!
YUZU NEE-SAMA
YUZU NEE -SAMA~~ LET US HELP YOU TOO~~
AH, THANK YOU SO MUCH

AND...
AH
I'M BACK ~~

NEE-CHAN!

IS VERY LIVELY
NEE CHA AAA N
MY HOUSE RIGHT NOW,
NEE -CHAN!

SORRY I TOOK SO LONG

第23話 AUTUMN MAIDENS

I DON'T MIND AT ALL.
SO I WAS HOPING IF WE COULD STAY HERE FOR A BIT MORE.
APPARENTLY IT'S GOING TO TAKE A WHILE FOR OUR HOUSE TO GET FIXED.
SOME VILLAGERS WERE HERE TILL YESTERDAY TOO.

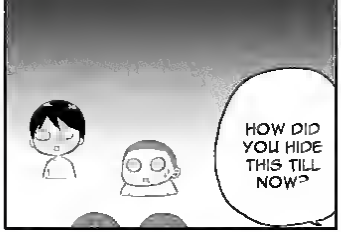
ALSO I WANNA TAKE A BATH---
I'LL HEAT THE WATER RIGHT AWAY
AH, IT'S OKAY
EH?
IT'S ALL DUSTY AND STINKY
NEE-CHAN YOU ARE COVERED IN DIRT
I'LL BE HAPPY TO DO ANY CHORES, SO JUST TELL ME!
THANK YOU!
Shine

IT'S NEAR THE VILLAGE.
OH, YOU DIDN'T KNOW?
HOT SPRING
HOT SPRING
...SHALL WE ALL GO?
!!
THERE IS A HOT SPRING CLOSE BY.
HOT SPRING ?
FLIP
ME THOSE
I'M SOME TOO.

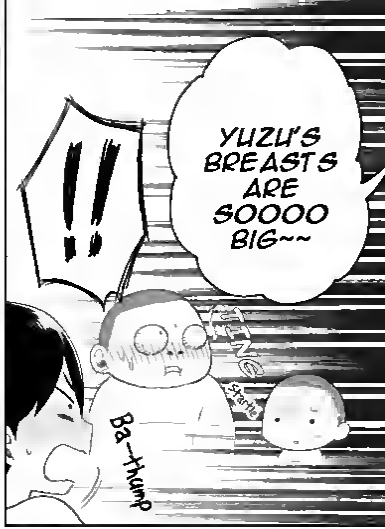
IF YOU WALK ABOUT 20 CHOU AWAY FROM KADONO VILLAGE WHERE TAMAHIKO LIVES,
THERE IS A HOT SPRING THAT ONLY THE LOCALS KNOW ABOUT.
* 1 CHOU 109M ≈ 360 FT
LIGHT STRAINS OR FLUS CAN GET CURED INSTANTLY IF YOU BATH IN THIS SPRING (APPARENTLY)
AHH~
I FEEL ALIVE~~ ♡
WHAT A NICE VIEW...
YUZU NEE-SAMA IS TAKING A WHILE.
MAYBE SHE WENT TO THE MEN'S SIDE WITH TAMAHIKO?
OF COURSE NOT.
SORRY TO KEEP YOU WAITING
TOO SLOW ...

THE MAPLES ARE SO PRETTY
OH--
I'M SORRY..
IT TOOK ME AWHILE TO GET UN-DRESSED FROM THE KIMONO..
Pun...
DON'T PUSH DON'T PUSH OKAY?
TA TA TA TA
ONE-TWO ONE-TWO
I'M GONNA FALL...
Push
Push
...RGH
BOINNNNG
Push
KYA-
Splash~
PHEW--
THIS FEELS SO NICE~
?
YUZU NEE-SAMA IS AMAZING...
I LOST...

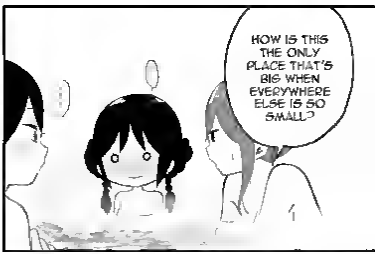
OH? BOTCHAN?
OHH, HEY FUTOSHI
TA---DAA
YOU CAME HERE TOO?
HEY BOT-CHAN
Phewww
THANK YOU. FOR LENDING US YOUR HOUSE.
YOU HAVE NO IDEA HOW COMFORTING IT WAS TO HAVE A PLACE WHERE YOU COULD REST WITHOUT ANY FEAR...
I THINK THE ADULTS ARE HAVING TROUBLE EXPRESSING IT,
BUT THEY ARE ALL VERY GRATEFUL, DEEP IN THEIR HEARTS
.....
IT'S ALL THANKS TO BOTCHAN
THE VILLAGE IS REBUILDING A LOT QUICKER THAN EXPECTED
MOST OF THE HOUSES ARE FIXED RIGHT NOW
I ALSO HEARD THAT YOU GUYS WERE WORKING REALLY HARD
THANK YOU FOR KEEPING OUR PROMISE.
Blush...


HOW DID YOU HIDE THIS TILL NOW?

TAMAKO, YOU TRY TOUCHING IT TOO
HERE
W-WAIT, NO AH ♥ IT'S SO SOFT
AHNG, IT
HA HA HA HA
ミルキ ミルキ ミルキ ミルキ ミルキ ミルキ ミルキ ミルキ


YUZU'S BREASTS ARE SOOOO BIG~~
!!
Ba-thump
Ba-thump
Ba-thump

Fufufu


HOW IS THIS THE ONLY PLACE THAT'S BIG WHEN EVERYWHERE ELSE IS SO SMALL?

PHEW- THESE ARE SO HEAVY
PLUM
MY MOTHER ALSO HAD REALLY BIG BREASTS, SO..
I THINK IT'S BECAUSE OF THAT

I GUESS TAMAKO'S BREASTS COME FROM HER DAD?
Grate

ANYWAY...
DOES TAMAHIKO KNOW ABOUT THAT TOO?
HE SAW IT ONE TIME, SO I THINK HE KNOWS...
HE SAW THEM!?
N-NO...
YOU'RE WRONG. IT WAS AN UNAVOIDABLE CIRCUMSTANCE...
OH, DON'T TELL ME...
CIR-CUM-STAN CES?
CIR-CUM-STAN CES!!
I SEE. SO YOU TWO ARE STILL QUITE PURE
OF COURSE! NOT UNTIL WE ARE MARRIED
WE DID KISS THOUGH
SO HE'S RESTRAINING HIMSELF? WELL DONE, TAMAHIKO
YOU KNOW,...
TAMAHIKO REALLY LOVES YUZU, DOESN'T HE?
!!
OF COURSE!
EVEN WHEN WE WERE HEADING DOWN TO TOKYO TOGETHER, HE WAS THINKING OF NOTHING BUT YUZU.
DD-THUMP
DD-THUMP
DD-THUMP
WATCHING HIM BE SO SINCERE FOR YUZU, WAS REALLY...

SO...
IT GRASPED
MY HEART.
Ba-thump Ba-thump
AH
Stare~
WAS REALLY HEART-WARMING...
YUP YUP
THAT'S RIGHT.

THAT ONII-SAMA WHO COULDN'T DO ANYTHING WHEN YUZU NEE-SAMA COLLAPSED FROM A COLD,
PICKED UP YUZU NEE-SAMA WITH EASE,
AND RAN ALL THE WAY TO TOKYO STATION. THE WAY HE DID THAT
WAS REALLY INCREDI-BLE.
PHEW, IT'S HOT
~~!
WHY DON'T WE HEAD OUT? I'LL WASH YOU.
EH.
COME ♡
Splash
AH

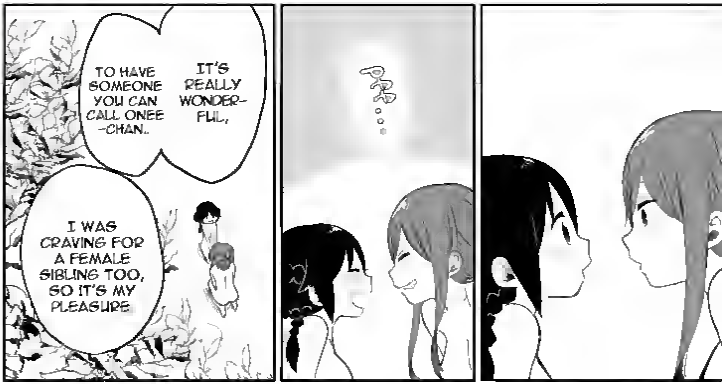
HEY, YUZU
YES?
REMEMBER THE HORRIBLE THING I DID TO YOU WHEN WE FIRST MET?
Splash
Splash
RYO-SAN
I AM SORRY.
I...
I WAS SO JEALOUS OF YOUR HAPPINESS THAT I COULDN'T STAND IT.
THERE WAS A TIME WHEN I WAS SOLD OFF FOR MONEY
AND I ALMOST LOST MY PRECIOUS VIRGINITY
!
SEEING HOW DIFFERENT WE WERE BEING TREATED DESPITE BOTH BEING BOUGHT BY MONEY
TURNED INTO A GRUDGE.

...
BUT IF YOU TRULY FEEL LIKE YOU CAN FORGIVE ME,
PYO-SAN, I...
SINCE FORGIVING SOMEONE ELSE TAKES A LOT OF COURAGE
IT'S OKAY EVEN IF YOU DON'T FORGIVE ME
I DID SOME-THING TERRIBLE, SO I NEED TO TAKE THE PUN-ISHMENT, AND RESOLVE IT.
B-BUT...
PLEASE...
Gap
THEN I WANT YOU TO HIT ME HARD.
IF YOU DON'T, THEN I CAN'T BECOME YOUR BIG SISTER.
..I GOT IT.
IF YOU SAY SO, THEN I'LL GO ALL OUT TOO
Nervous
YUZU NEE-SA-MA...
Nervous
Gap
Grip
DO IT.
DON'T YOU DARE HOLD BACK
Grin...

Ahh hh
Ah
Yuzu
That's
Twitch
WAIT, WHAT...
FUE H?
TAKE THIS.
Grab
AH
I'm sorry I'm sor- rryyyyy
I'M GONNA DIE
AHHH
AWW
Tickle
AHHG
Ah
Ah
HYA-HA-HA-HA-HA
HA HA
No sorry
NOPE, I STILL GOT A LONG WAY TO GO!!
Hya
I can't take it anymore~~~
HA
HA
Twitch
Twitch
Puuu....

GEEZ, YOU WERE MERCILESS.
IT'S PUNISHMENT, SO!
TRUE.
NOW WE'RE EVEN.
I-IS IT...
HA HA HA HA
YUP, I REALLY LIKE YOU, YUZU.
PINE
PINE
.....
HEY TRY CALLING ME NEE-CHAN.
EH,
N-NEE?
THANK GOODNESS.
I-
I LIKE YOU TOO.
REALLY?

ONEE-CHAN...
O-


IT'S REALLY WONDER-FUL,
TO HAVE SOMEONE YOU CAN CALL ONEE-CHAN..
I WAS CRAVING FOR A FEMALE SIBLING TOO, SO IT'S MY PLEASURE.
ふふ。。。

IF YOU WANT, YOU CAN ALSO CALL ME.
HEY, TAMAKO.

Look at you two having fun in your own world.
Why do people keep going lovey-dovey in front of Tamako...
I guess Tamako is just a nursance...
COME ON
YOU CAN BE MY SISTER TOO
!
WE'RE THE THREE SISTERS!
WHAT'S WRONG!?
TAMAKO'S NEE-SAMA IS YUZU NEE-SAMA ALONE.
.....!!
THINGS HAVE GOTTEN SO LIVELY
YEAH, I NEVER HAD ANYTHING LIKE THIS

THIS IS QUITE NICE TOO.

TAMAHIKO -SAMA, I KNOW IT'S A BIT LATE, BUT WHY DON'T WE HAVE YOUR BIRTHDAY PARTY?
WITH EVERYONE!
I'LL MAKE A TON OF YOUR FAVORITE DISHES.

I'LL HELP.
TAMAKO IS HELP-ING TOO!!
IT'S BOTCHAN'S BIRTHD Y PARTY~
I CAN'T WAIT!
THANK YOU SO MUCH
YEAH ...

I'M IN~~
OH, GREAT IDEA!
HUH ...?
NYA~